WIKIPÉDIA

Nyungwe nyelv

A Wikipédiából, a szabad enciklopédiából

A **nyungwe** nyelv[1] (portugálul: **língua xi-nyungwe**) egy Niger-kongói nyelvcsaládba tartozó, Mozambikban beszélt nyelv. Közeli rokonnyelve a szena nyelv.

Nyungwe Nyungwe, Teta, Tete, Nyongwe, Chinyungwe, Chinyungwe, Yungwe	
Beszélik	Mozambik
Terület	Afrika
Beszélők száma	262,455 (1980 körül) fő
Nyelvcsalád	Niger-kongói Atlanti-kongói Volta-kongói
Írásrendszer	Latin írás
Hivatalos állapot	
Hivatalos	Mozambik, Téte tartomány
Nyelvkódok	
ISO 639-1	nyu
ISO 639-2	nyu

A nyungwe nyelv más elnevezései

- Nyongwe
- Teta
- Tete
- Chinyungwi
- Chinyungwe
- Yungwe

A nyungwe írásbeliség

Az első nyungwe nyelvű könyveket, és így egyben magát a nyungwe írásbeliséget is a magyar misszionárius, Czimermann István (Estevão Czimermann) (1849-1894) készítette el. A nyungwe Bibliát *(Biblia sagrada ia testamento iakare na ipsa idakondzedua na kasissi)* és egy katekizmust *(Katekismo ia doktrina rakristao iomue ina bzensene bzomue tinifuna kutinchadidi, kichita kutambira na kupemba)*1890-ben adta ki Portugáliában. A nyungwe nyelvű Biblia azért érdekes számunkra, mert a nem létező fogalmak egy részét a portugálon túl a magyar nyelvből kölcsönözte (41 szót), ahogyan a nyelv helyesírását is a magyar nyelv helyesírási rendszere alapján igyekezett megalkotni.[2]

Hivatkozások

1. Linguist List - Description of Nyungwe (http://linguistlist.org/forms/langs/LLDescription.cfm?code=nyu)
2. *Párbeszéd - Magyar Jezsuita Portál* (https://web.archive.org/web/20111222195749/http://www.parbeszed.com/main.php?folderID=864&articleID=3896&ctag=articlelist&iid=1#). [2011. december 22-i dátummal az eredetiből (http://www.parbeszed.com/main.php?folderID=864&articleID=3896&ctag=articlelist&iid=1#) archiválva]. (Hozzáférés: 2008. május 8.)